

Sena
F-042-SEN

Single Control Faucet
Grifo de Solo Control
Robinet de Commande Simple

Quick Installation Guide
Guía de Instalación Rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :



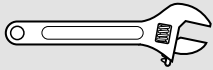
WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



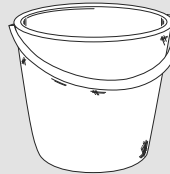
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté



Bucket
Balde
Seau

Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

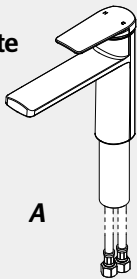


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

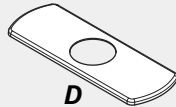


Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



B



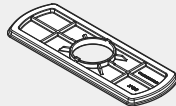
D



F



C



E



G



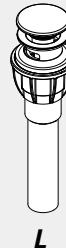
H



J (x2)



K (x2)



L



Supplied Hex Wrench
Proveído Llave hexagonal
Fourni Clé hexagonale

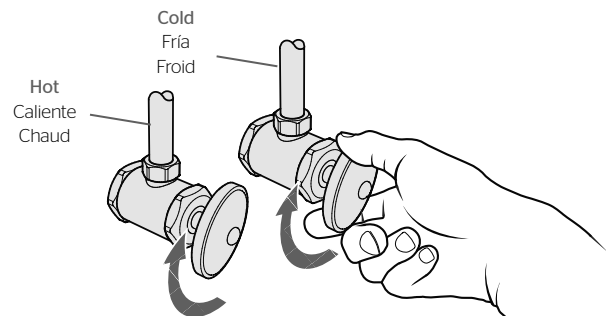
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



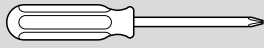
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

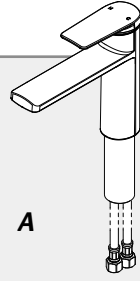
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermez leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.



2 **Option 1: Install Faucet without Deckplate**
 Opción 1: Instale el grifo sin la placa de cubierta
 Option 1: Installer le robinet sans le plate-forme



Phillips Screwdriver
 Destornillador de estrella
 Tournevis Phillips



A



B



C



F



G

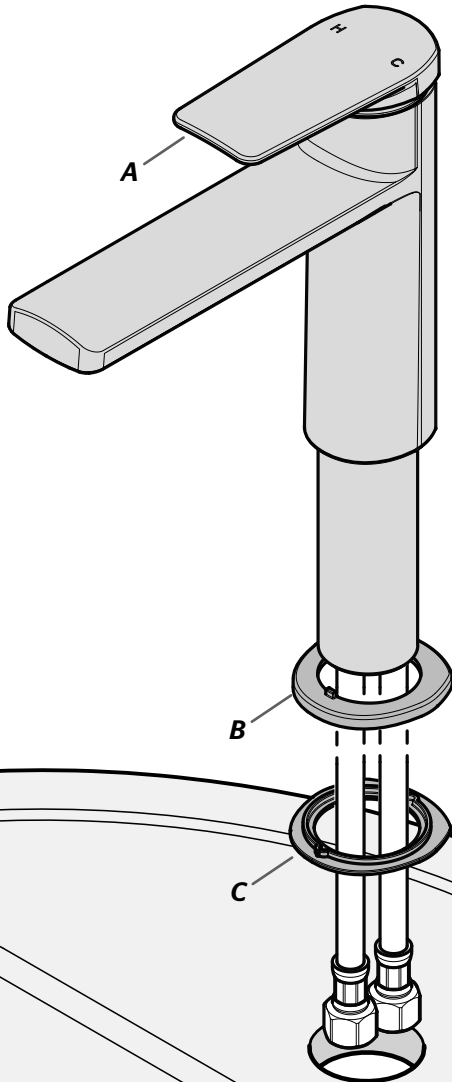


H

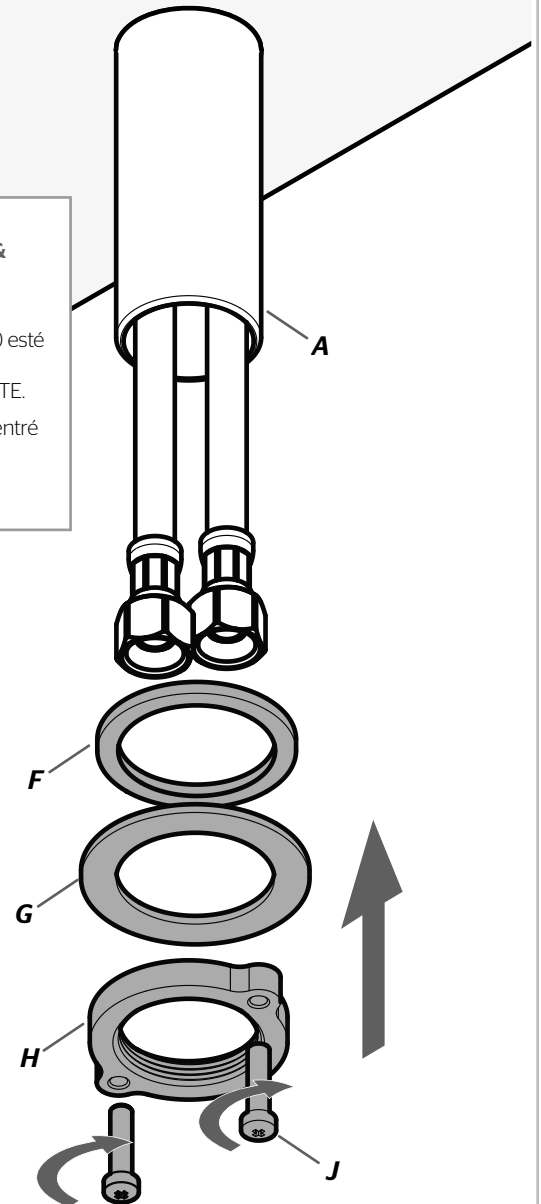


J (x2)

2A



2B



**Be sure the spout body (A) is centered & facing forward.
 IMPORTANT: DO NOT OVERTIGHTEN.**

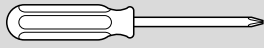
Ceróiese que la estructura del surtidor (A) esté centrada y orientada hacia adelante.
 IMPORTANTE: NO APRIETE EXCESIVAMENTE.

Assurez-vous que le corps du bec (A) est centré et tourné vers l'avant.
 IMPORTANT: NE PAS TROP SERRER.

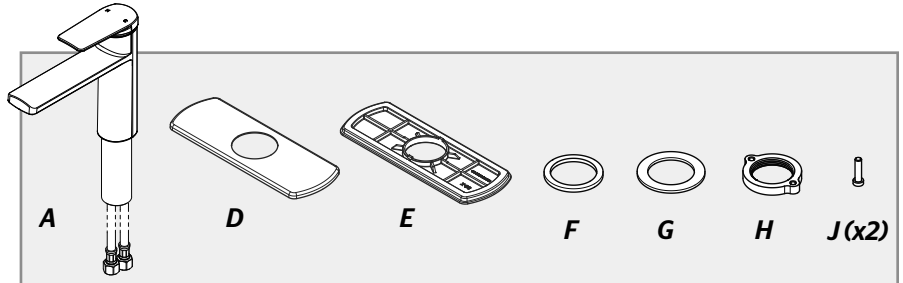
2 Option 2: Install Faucet with Deckplate

Opción 2: Instale el grifo con la placa de cubierta

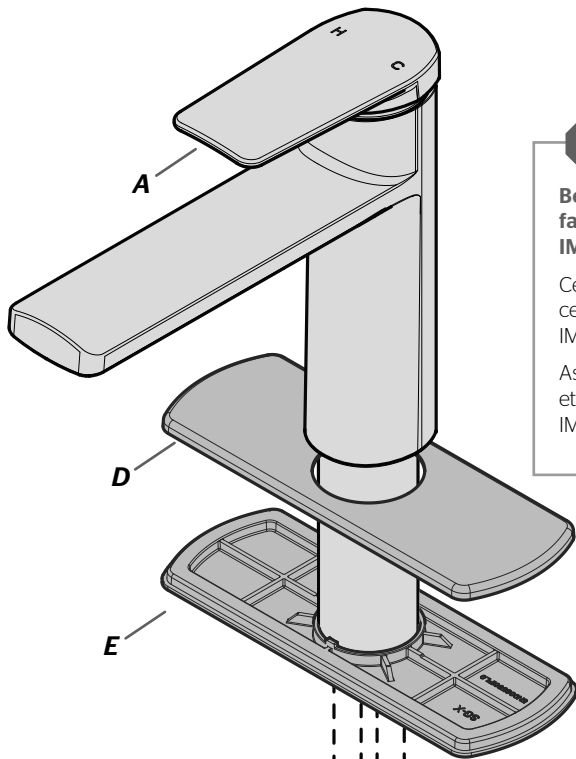
Option 2: Installer le robinet avec le plate-forme



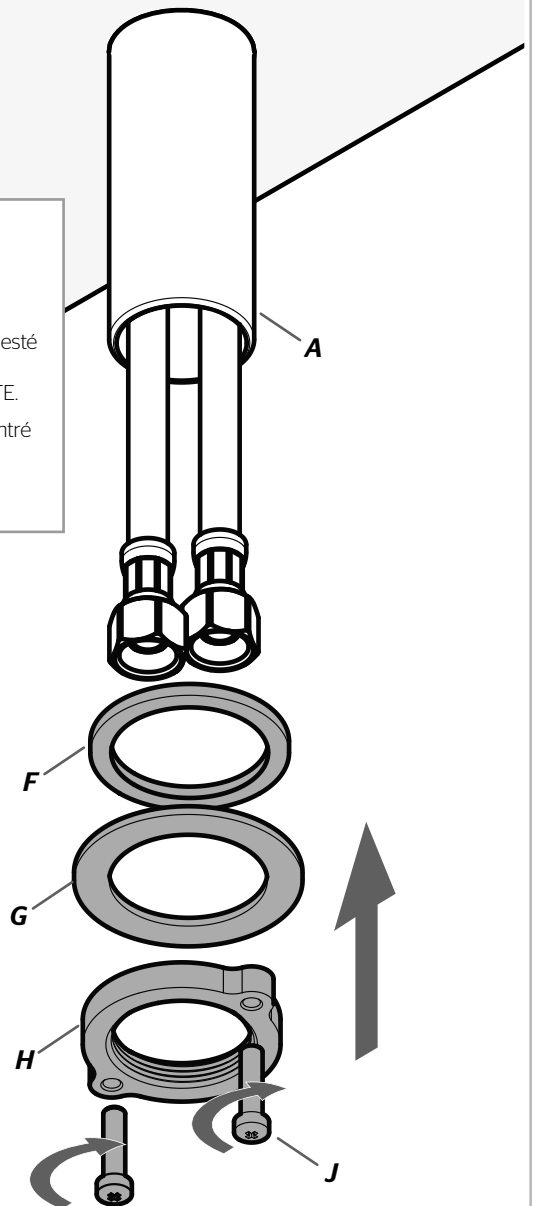
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



2A



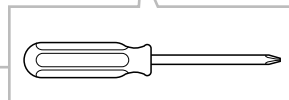
2B



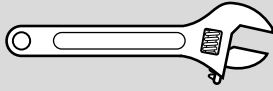
**Be sure the spout body (A) is centered & facing forward.
IMPORTANT: DO NOT OVERTIGHTEN.**

Ceróiese que la estructura del surtidor (A) esté centrada y orientada hacia adelante.
IMPORTANTE: NO APRIETE EXCESIVAMENTE.

Assurez-vous que le corps du bec (A) est centré et tourné vers l'avant.
IMPORTANT: NE PAS TROP SERRER.



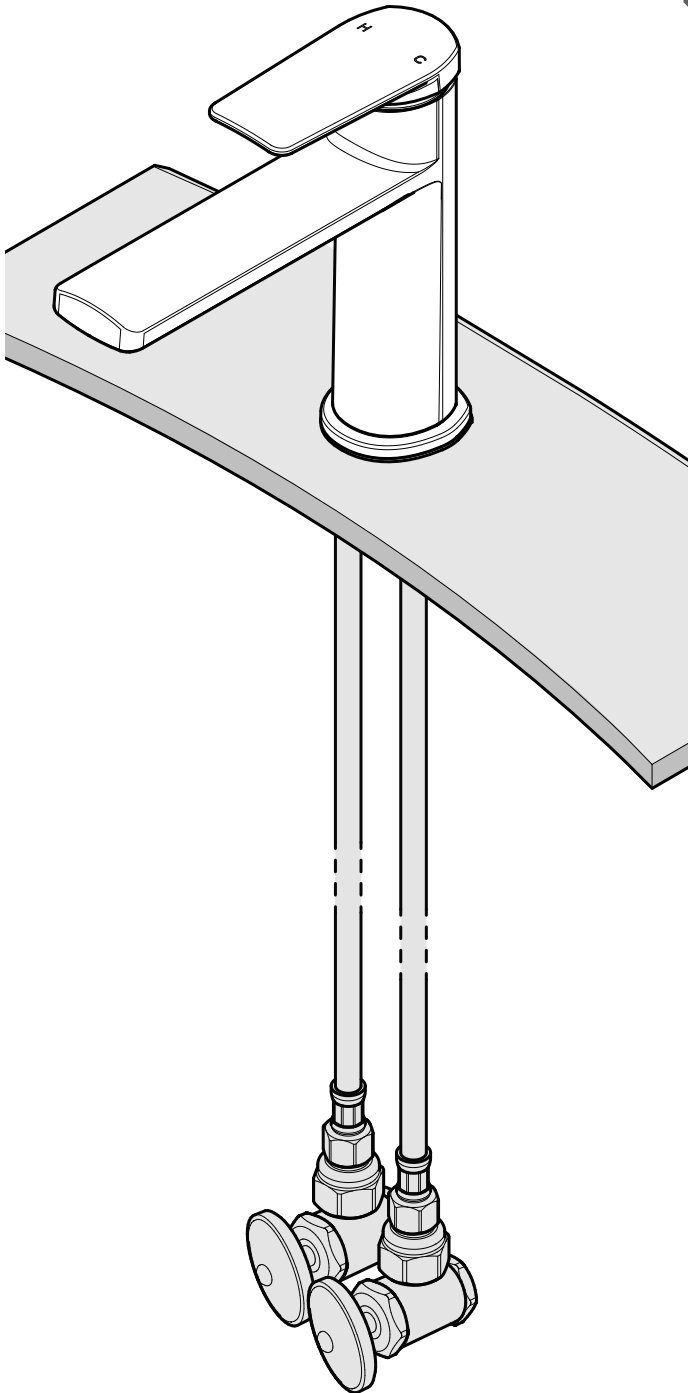
3 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
 Llave ajustable
 Clé à mollette



K (x2)



**Hot water supply line connects to left inlet (indicated by red lines).
 Cold water supply line connects to right inlet (indicated by blue lines).**

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

La línea de suministro de agua caliente se conecta a la entrada izquierda (indicada por líneas rojas).

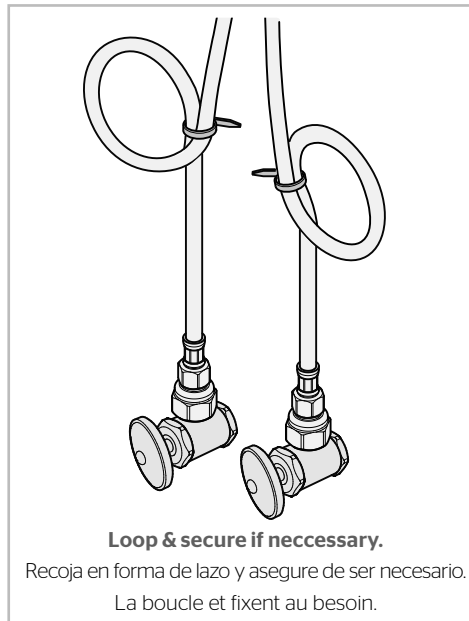
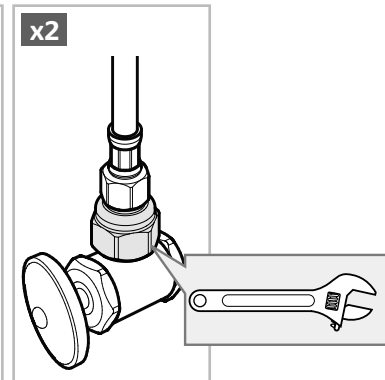
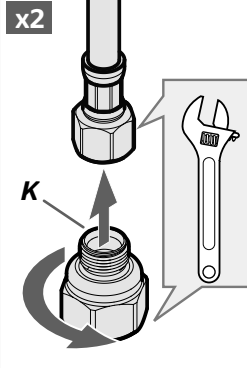
La línea de suministro de agua fría se conecta a la entrada derecha (indicada por líneas azules).

NOTA: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La conduite d'alimentation en eau chaude se raccorde à l'entrée gauche (indiquée par des lignes rouges).

La conduite d'alimentation en eau froide se raccorde à l'entrée droite (indiquée par des lignes bleues).

REMARQUE: L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.



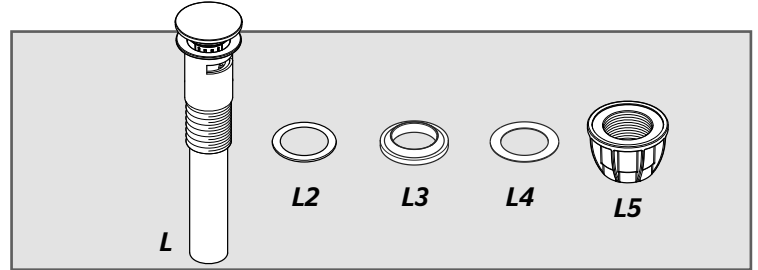
Loop & secure if necessary.
 Recoja en forma de lazo y asegure de ser necesario.
 La boucle et fixent au besoin.

4 Prepare & Install Push & Seal™ Drain

Prepare y instale cuerpo de drenaje Push & Seal™

Préparez & installez le corps de drainage Push & Seal™

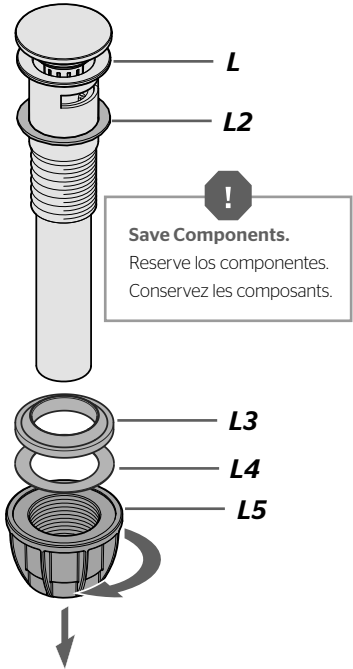
No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Pas d'outil nécessaire pour cette étape



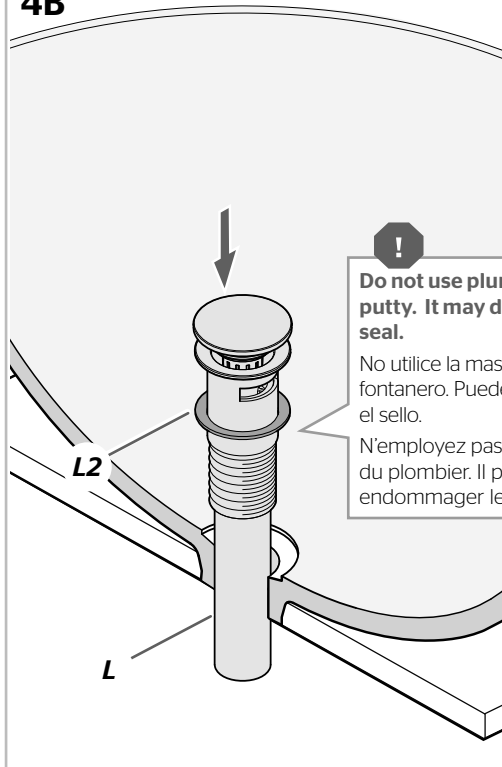
4A Disassemble Pop-Up

Desensamble el cuerpo de drenaje

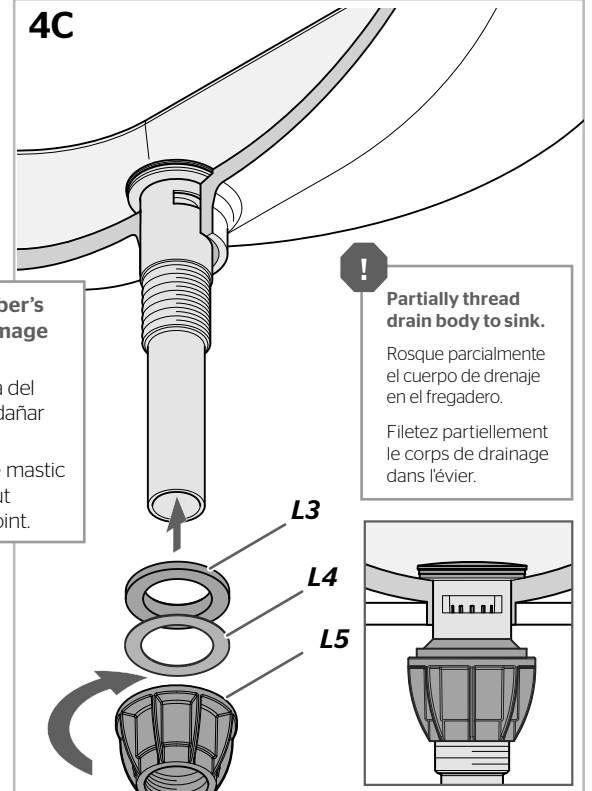
Démontez le corps de drainage



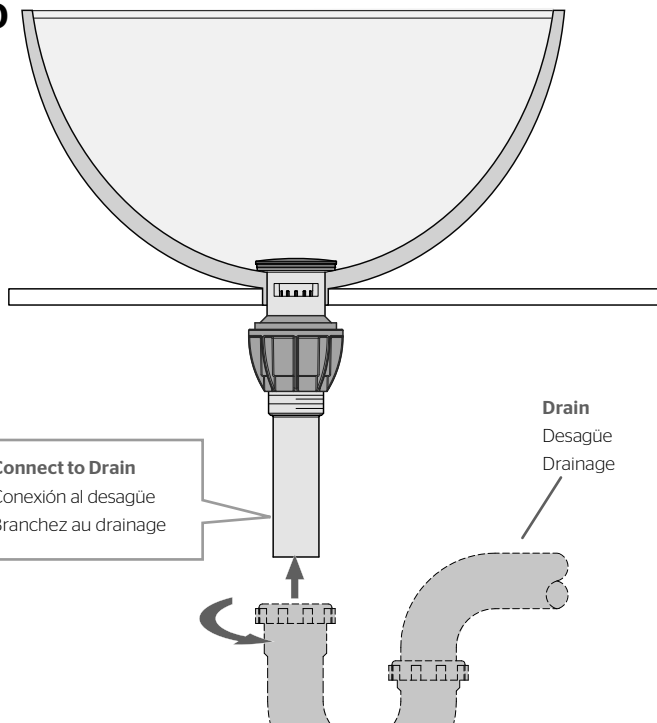
4B



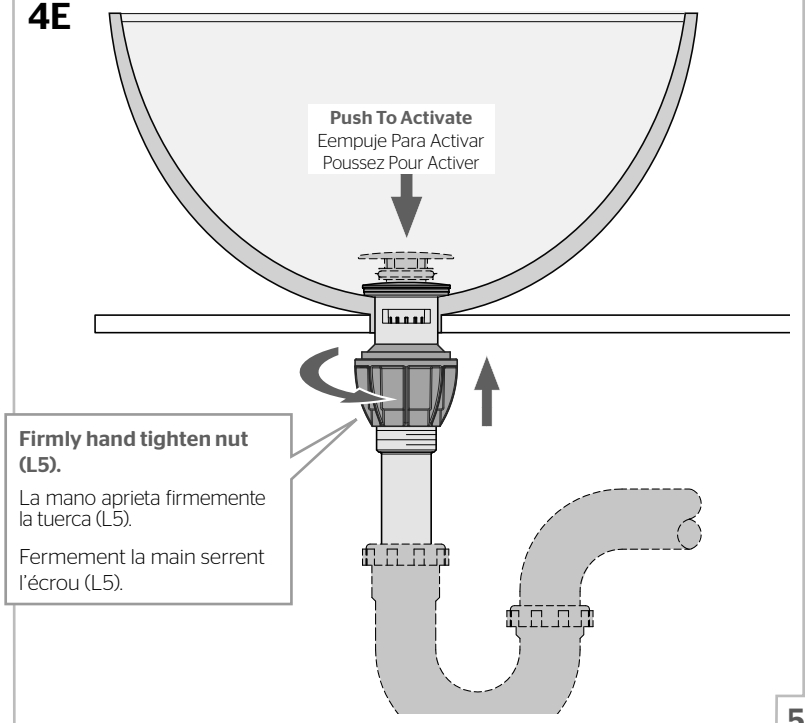
4C



4D



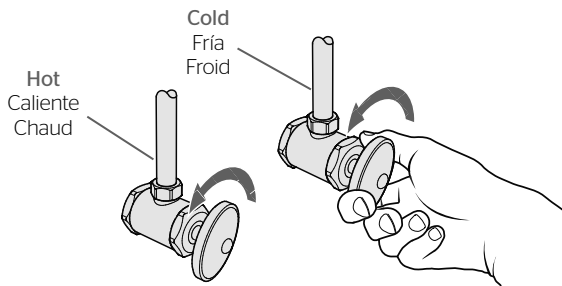
4E



5 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



Check for leaks above and below the sink.

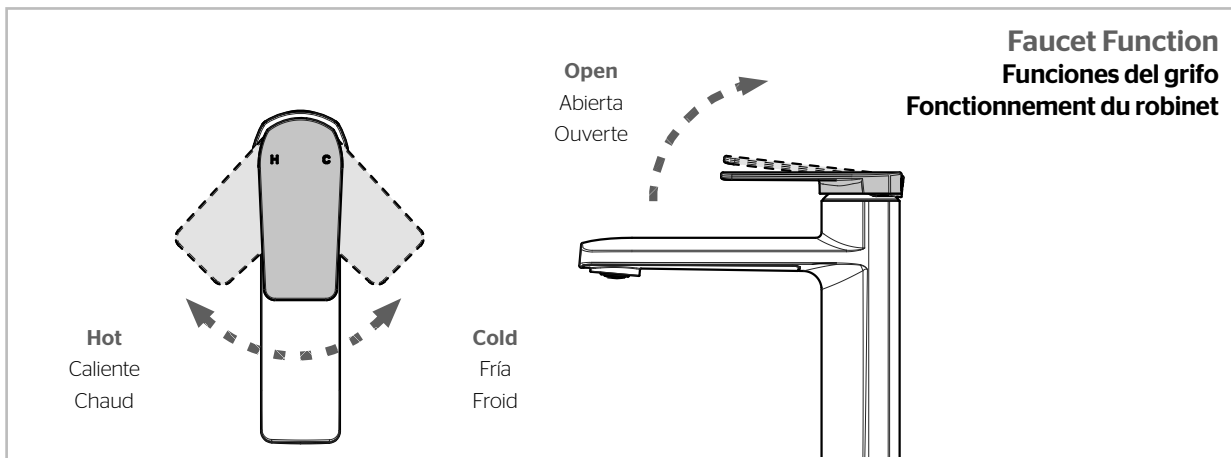
Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

6 Faucet Function

Funciones del grifo

Fonctionnement du robinet



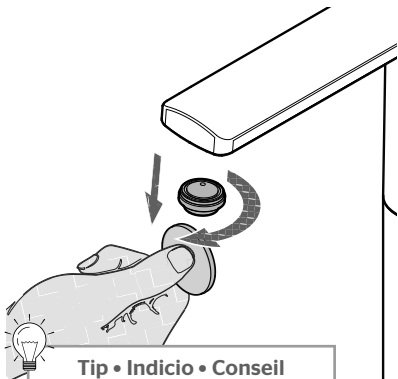
7 Flush the Faucet

Enjuague el grifo

Vidanger l'robinet

7A Remove Aerator

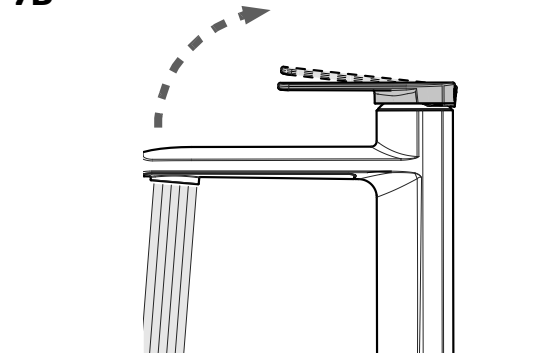
Retire el aereador
Retirez l'aérateur



Tip • Indicio • Conseil

Use a Coin to turn
Utilice una moneda para girar
Utilisez une pièce pour tourner

7B



Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

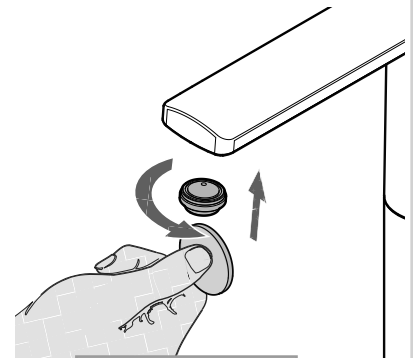
Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.



7C

Reinstall Aerator
Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement